



Bedienungsanleitung für Fernbedienung & Funkschalter für den SOREX FLEX Digitalzylinder

Diese Bedienungsanleitung richtet sich an den Endverbraucher, und soll die Funktion der Fernbedienung und des Funkschalters für den SOREX FLEX Digitalzylinder erklären.

Allgemeines

Die Fernbedienung für den SOREX FLEX Digitalzylinder kommt in zwei Varianten. Entweder als Handfernbedienung (Abbildung 1 links), oder als Funkschalter (Abbildung 1 rechts), mit potentialfreien Kontakt. Dieser Kontakt kann von einem externen Öffnungssystem angesteuert werden. Nachdem die Fernbedienung bzw. der Funkschalter nach der Anleitung in diesem Dokument angelehrt wurden, ist ein Öffnen des Zylinders über den Knopf A bzw. durch Auslösen des potentialfreien Kontaktes möglich.

Anlernen der Fernbedienungen:

Hinweis: Um eine Fernbedienung bzw. einen Funkschalter anlernen zu können, muss bereits ein Administratorfinger existieren. Um einen Administratorfinger anzulegen, gehen Sie wie folgt vor:

1. „Set“ Knopf (Abbildung 2) mit dem mitgelieferten Pin zweimal betätigen und ~5s warten.
2. Finger dreimal auf den Fingerabdruck Sensor legen.

Sind bereits einer oder mehrere Administratorfinger angelehrt, kann nach folgender Anleitung vorgegangen werden, um eine Fernbedienung bzw. einen Funkschalter anzulernen.

1. „Set“ Taste (Abbildung 2) siebenmal mit dem mitgelieferten Pin betätigen und ~5 Sekunden warten.
2. Legen Sie einen Administratorfinger auf den Fingerabdruck Sensor.
- 3a. **Fernbedienung:** Drücken Sie Knopf A oder Knopf B. Der Zylinder gibt bei erfolgreichen Anlernen eine positive akustische Rückmeldung aus.
- 3b. **Funkschalter:** Falls der Funkschalter noch nicht verbaut wurde, können die beiden Aderendhülsen aneinander gehalten werden. Falls der Funkschalter schon verbaut wurde, und bereits durch ein externes Öffnungssystem angesteuert werden kann, muss eine Öffnung durch das externe Öffnungssystem ausgelöst werden. In beiden Fällen gibt der Zylinder bei erfolgreichen Anlernen, eine positives akustisches Feedback aus.



Abbildung 1 / Image 1

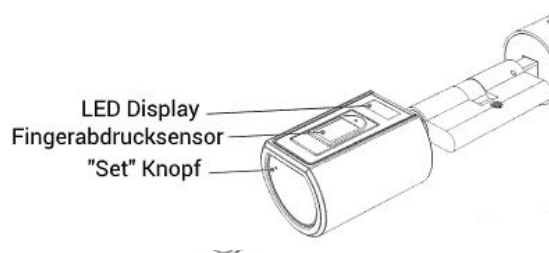


Abbildung 2 / Image 2

Instruction manual for remote control & wireless switch for the SOREX FLEX digital cylinder

This instruction manual is headed towards users, and explains the function of the remote control and the wireless switch for the SOREX FLEX digital cylinder.

Introduction

The remote control is available in two different variants. Either as mobile remote control (Image 1 left), or as wireless switch (image 1 right), with a potential free contact. This contact can be operated by an external opening system.

After the remote control or wireless switch had been taught in like described in this manual, an opening can be executed, when button A has been pressed, or the potential free contact has been activated.

Teach-in process

Note: There has to be at least one administrator finger already saved on the cylinder, before a remote control or wireless switch can be taught in.

To teach in an administrator finger, proceed as follows:

1. Press „Set“ button (see image 2) twice with the supplied pin and wait ~5 seconds.
2. Put your finger three times on the fingerprint sensor.

If there are already one or more administrator finger present, following instruction can be used, to teach in a remote control or wireless switch:

1. Push the „Set“ button seven times with the supplied pin and wait ~5 seconds.
2. Put an administrator finger on the fingerprint sensor.
- 3a. **Remote control:** Press Button A or Button B. The cylinder gives positive acoustic feedback after a successful teach-in process.
- 3b. **Wireless switch:** If the wireless switch is not yet obstructed, the ferrules can be held together. If the wireless switch is already built into the brickwork, and hooked up to an external opening system, an opening has to be executed by the opening system. In both cases, the cylinder gives positive acoustic feedback after a successful teach-in process.

Produkteigenschaften / Product data

	Fernbedienung <i>Remote control</i>	Funkschalter <i>Wireless Switch</i>
Reichweite <i>Range</i>	10m	10m
Maße <i>Dimensions</i>	54mm x 34mm x 15mm	50mm x 35mm x 20mm
Frequenz <i>Frequency</i>	433Mhz	433Mhz
Batterie <i>Battery</i>	1 x CR2032	1 x CR2032
Gewicht <i>Weight</i>	10g	10g